

שיחות הארחה ותיירות

Hotels and Tourism

מס' 2 No.

מועד פרסום: יולי 2005

Date of Publication: July 2005

הנתונים העדכניים ביותר הם לשנת:

2004

The most updated data refer to the year :

2004

שרותי הארחה ותיירות

תוכן העניינים

מבואות

תפריט: הגדרות

רשימה: מקורות

שירותי הארחה

מלונות תיירות

לוח: מלונות תיירות וחדרים במלונות תיירות, לפי רמה

אורחים

לוח: אורחים במלונות תיירות

תרשים: אורחים במלונות תיירות

לינות

לוח: לינות במלונות תיירות בישראל ובשלוש הערים הגדולות

תרשים: לינות במלונות תיירות בשלוש הערים הגדולות

לוח: לינות במלונות תיירות

תרשים: לינות במלונות תיירות

מדדים

תרשים: מדדי סה"כ הלינות בישראל ובשלוש הערים הגדולות

תרשים: מדדי לינות תיירות בישראל ובשלוש הערים הגדולות

תרשים: מדדי לינות ישראלים בישראל ובשלוש הערים הגדולות

יבשת מגורים של האורח

לוח: לינות במלונות תיירות וממוצע לינות לאורח, לפי יבשת מגורים

תרשים: לינות במלונות תיירות, לפי יבשת מגורים

תפוסה

לוח: תפוסה במלונות תיירות בישראל ובשלוש הערים הגדולות (אחוזים)

תרשים: תפוסת מיטות במלונות תיירות בישראל ובשלוש הערים הגדולות

לוח: תפוסת מיטות במלונות תיירות, לפי חודש (אחוזים)

תרשים: תפוסת מיטות במלונות תיירות, לפי חודש

שכירים ופדיון

לוח: שכירים ופדיון במלונות תיירות

אכסניות וצימרים

לוח: מיטות באכסניות ובצימרים

תיירות

סיוורים

לוח: סיוורים המבוצעים על ידי העמותה לתיירות ונופש חיפה

לוח: מבקרים בגנים הבהאיים

כנסים

לוח: כנסים בינלאומיים בישראל ובשלוש הערים הגדולות ומספר משתתפים מחו"ל

השקעות

לוח: השקעות בתיירות ופרוייקטים בתחום התיירות בחיפה

שירותים נוספים

לוח: סוכנויות נסיעות וסוכנויות להסעת תיירים בישראל ובשלוש הערים הגדולות

לוח: חנויות, מסעדות ובתי קפה רשומים לתיירות בישראל ובשלוש הערים הגדולות

לוח: חנויות רשומות לתיירים, לפי סוג

לוח: בקשות מידע מאתר האינטרנט של העמותה לתיירות ונופש חיפה

Hotels and Tourism

Contents

Introduction

Menu: Definitions

List: Sources

Hotel Services

Tourist Hotels

Table: Tourist Hotels and Rooms in Tourist Hotels, by Level

Guests

Table: Guests in Tourist Hotels

Graph: Guests in Tourist Hotels

Person-Nights

Table: Person-Nights in Tourist Hotels in Israel and in the Three Large Cities

Graph: Person-Nights in Tourist Hotels in the Three Large Cities

Table: Person-Nights in Tourist Hotels

Graph: Person-Nights in Tourist Hotels

Indices

Graph: Indices of Total Person-Nights in Israel and in the Three Large Cities

Graph: Indices of Tourist Person-Nights in Israel and in the Three Large Cities

Graph: Indices of Israeli Person-Nights in Israel and in the Three Large Cities

Continent of Residence of the Guest

Table: Person-Nights in Tourist Hotels and Average Person-Nights per Guest, by Continent of Residence

Graph: Person-Nights in Tourist Hotels, by Continent of Residence

Occupancy

Table: Occupancy in Tourist Hotels in Israel and in the Three Large Cities (Percents)

Graph: Bed Occupancy in Tourist Hotels in Israel and in the Three Large Cities

Table: Bed Occupancy in Tourist Hotels, by Month (Percents)

Graph: Bed Occupancy in Tourist Hotels, by Month

Employees and Revenue

Table: Employees and Revenue in Tourist Hotels

Hostels and Bed & Breakfast

Table: Beds in Hostels and in Bed & Breakfast

Tourism

Tours

Table: Tours Carried Out by the Haifa Tourist Board

Table: Visitors to the Baha'i Gardens

Conferences

Table: International Conferences in Israel and in the Three Large Cities and Participants from Abroad

Investments

Table: Investments in Tourism and Tourism Projects in Haifa

Other Services

Table: Travel Agencies and Tour Offices in Israel and the Three Large Cities

Table: Shops, Restaurants and Cafes Listed for Tourists in Israel and the Three Large Cities

Table: Shops Listed for Tourists, by Type of Shop

Table: Requests for Information from the Internet Site of the Haifa Tourist Board

מקורות

1. "תיירות" (1992 – 2003), הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה.
2. "רבעון סטטיסטי לתיירות ולשירותי הארחה" (מבחר שנים), הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה.
3. עיבודי המחלקה למחקר ומידע סטטיסטי, עיריית חיפה.
4. "תיירות לישראל דו"ח סטטיסטי" 2000 - 2003, משרד התיירות.
5. מרכז הבהאים העולמי, חיפה.
6. העמותה לתיירות ונופש חיפה.

SOURCES

1. "Tourism" (1992-2003), The Central Bureau of Statistics.
2. "Tourism and Hotel Services Statistics Quarterly" (selected years), The Central Bureau of Statistics.
3. Data processed by the Department of Research and Statistical Information, Strategic Planning and Research, Haifa Municipality.
4. "Tourism to Israel Statistical Report" 2000-2003, Ministry of Tourism.
5. Baha'i International Community, Haifa.
6. Haifa Tourist Board.

מלונות תיירות וחדרים במלונות תיירות בחיפה, לפי רמה
TOURIST HOTELS AND ROOMS IN TOURIST HOTELS IN HAIFA, BY LEVEL

End of year

סוף שנה

ROOMS			HOTELS			שנה YEAR
יתר	רמות I + II	סך הכל	יתר	רמות I + II	סך הכל	
OTHER	LEVELS I + II	TOTAL	OTHER	LEVELS I + II	TOTAL	
408	576	984	8	3	11	1992
408	576	984	8	3	11	1993
402	576	978	8	3	11	1994
402	576	978	8	3	11	1995
414	576	990	8	3	11	1996
316	704	1,020	7	4	11	1997
400	704	1,104	8	4	12	1998
400	902	1,302	8	6	14	1999
401	910	1,311	8	6	14	2000
551	908	1,459	7	6	13	2001
552	908	1,460	7	6	13	2002
552	908	1,460	7	6	13	2003
552	908	1,460	7	6	13	2004
PERCENT OF ISRAEL			אחוז מישראל			
3.1	3.6	3.4	4.6	3.8	4.3	1992
2.9	3.5	3.2	4.2	3.7	4.1	1993
2.7	3.1	2.9	3.9	3.4	3.8	1994
2.5	3.1	2.8	3.8	3.4	3.7	1995
2.5	2.9	2.7	3.8	3.2	3.6	1996
1.8	3.4	2.7	3.3	4.2	3.6	1997
2.2	3.1	2.7	3.8	4.0	3.8	1998
2.0	3.8	3.0	3.6	5.7	4.2	1999
1.9	3.6	2.9	3.4	5.6	4.1	2000
2.7	3.5	3.1	3.1	5.5	3.8	2001
2.7	3.5	3.1	3.1	5.5	3.9	2002
2.7	3.5	3.2	3.1	5.4	3.9	2003
2.7	3.5	3.1	3.1	5.3	3.9	2004

Source: 1,2 on the sources list

מקור: 2,1 ברשימת המקורות

אורחים במלונות תיירות בחיפה

GUESTS IN TOURIST HOTELS IN HAIFA

2004-1992

% OF ISRAEL		GUESTS (Thousands)			שנה YEAR
ישראלים ISRAELIS	אחוז מישראל תיירים TOURISTS	ישראלים ISRAELIS	תיירים TOURISTS	סך הכל TOTAL	
3.6	3.1	83.8	71.5	155.3	1992
3.4	2.8	84.3	68.8	153.2	1993
2.7	2.3	70.0	60.0	130.0	1994
2.4	2.2	69.2	65.5	134.7	1995
2.3	1.9	72.4	53.6	126.0	1996
2.5	2.1	85.1	50.9	136.0	1997
2.4	2.2	93.5	49.8	143.3	1998
2.6	2.1	109.3	61.8	171.0	1999
3.0	2.0	122.5	63.2	185.6	2000
3.3	2.9	163.3	31.2	194.6	2001
3.1	4.1	161.6	28.5	190.1	2002
3.0	4.4	149.7	39.7	189.4	2003
2.9	4.0	150.0	55.6	205.6	2004

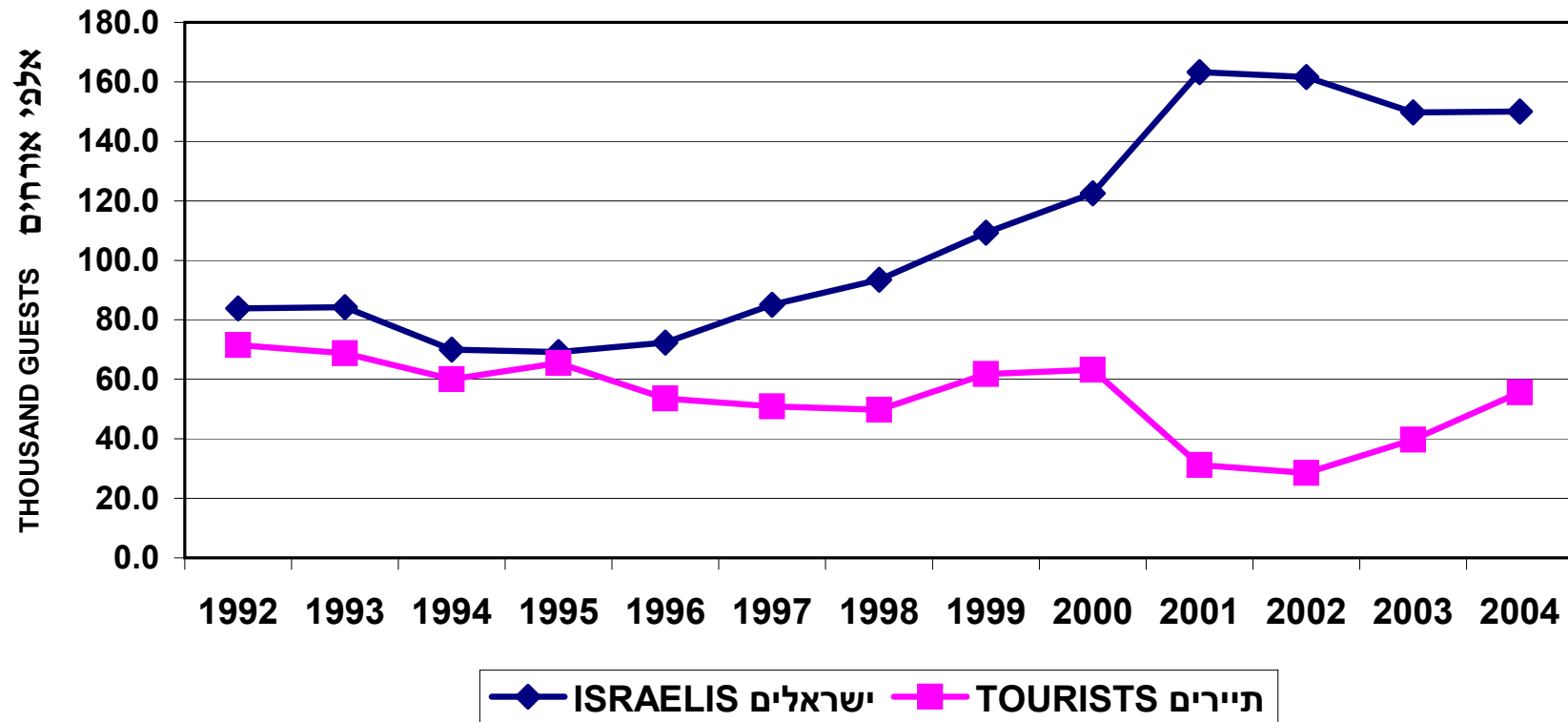
Source: 1,2 on the sources list

מקור: 2,1 ברשימת המקורות

אורחים במלונות תיירות בחיפה

GUESTS IN TOURIST HOTELS IN HAIFA

2004 - 1992



Source: 1,2 on the sources list

מקור: 2,1 ברשימת המקורות

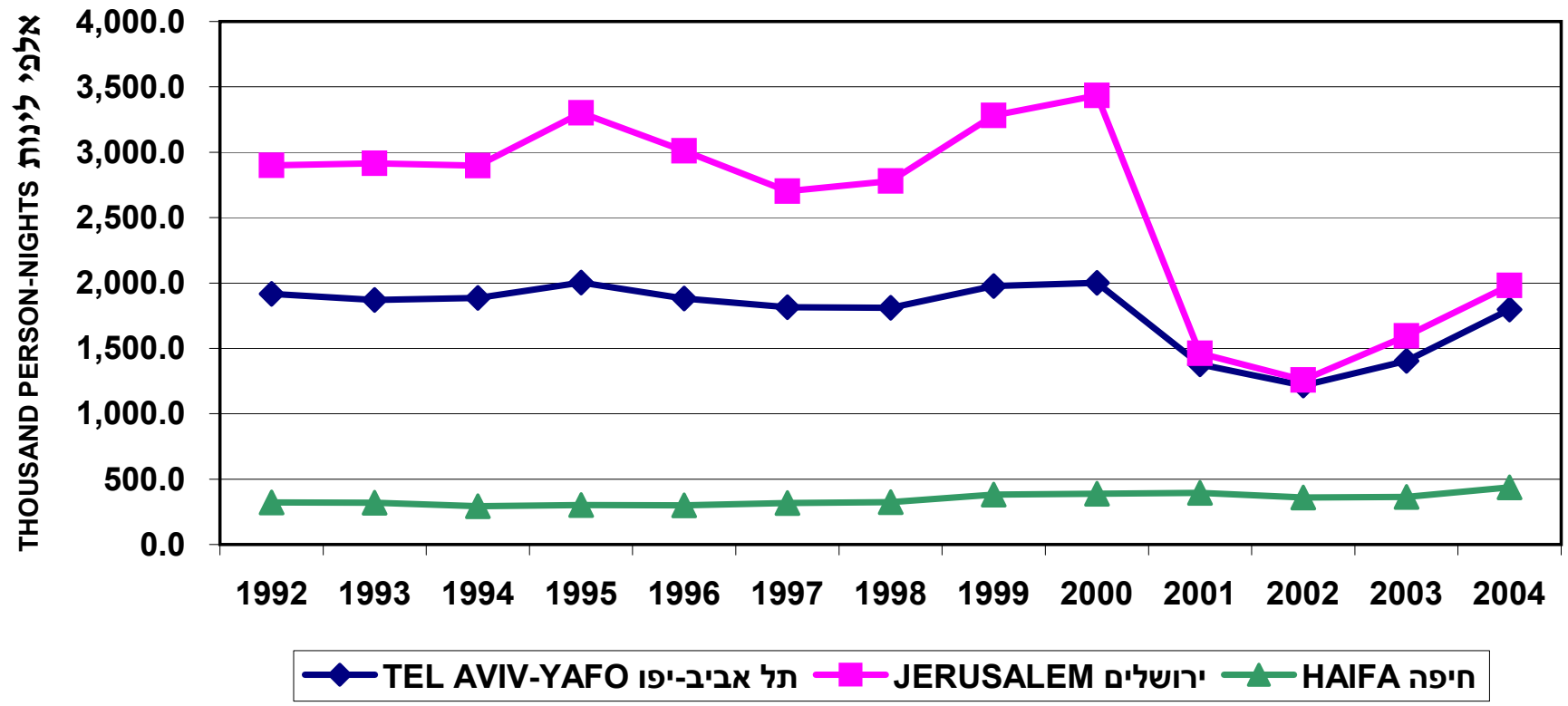
לינות במלונות תיירות בישראל ובשלוש הערים הגדולות
PERSON-NIGHTS IN TOURIST HOTELS IN ISRAEL AND IN THE THREE LARGE CITIES

% TOURIST PERSON-NIGHTS				PERCENT OF ISRAEL				TOTAL PERSON-NIGHTS				שנה (אלפים)
אחוז לינות תיירים				אחוז מישראל				(Thousands)				
תל אביב-יפו	ירושלים	חיפה	ישראל	תל אביב-יפו	ירושלים	חיפה	ישראל	תל אביב-יפו	ירושלים	חיפה	ישראל	YEAR
TEL AVIV-YAFO	JERUSALEM	HAIFA	ISRAEL	TEL AVIV-YAFO	JERUSALEM	HAIFA	ISRAEL	TEL AVIV-YAFO	JERUSALEM	HAIFA	ISRAEL	
79.2	85.2	51.3	59.5	15.0	22.7	2.5	100.0	1,916.8	2,899.5	322.6	12,782.5	1992
80.0	87.1	53.7	59.4	13.9	21.7	2.4	100.0	1,870.0	2,916.0	319.3	13,413.5	1993
80.3	85.5	54.5	59.2	13.3	20.4	2.1	100.0	1,886.7	2,898.2	291.9	14,215.1	1994
81.7	87.1	56.9	59.3	12.5	20.6	1.9	100.0	2,002.4	3,300.2	301.6	16,018.4	1995
78.5	85.0	57.1	55.2	11.6	18.7	1.9	100.0	1,880.7	3,011.6	300.6	16,145.7	1996
77.6	81.6	49.6	50.5	11.3	16.8	2.0	100.0	1,814.4	2,701.6	316.5	16,123.0	1997
78.5	79.3	49.2	46.2	10.9	16.7	1.9	100.0	1,810.8	2,779.0	322.8	16,687.6	1998
79.4	82.5	48.1	48.4	10.6	17.6	2.0	100.0	1,975.8	3,281.2	380.9	18,681.6	1999
79.5	85.1	43.6	49.5	10.2	17.6	2.0	100.0	2,000.7	3,435.2	387.8	19,546.5	2000
61.0	61.0	30.5	25.3	9.1	9.7	2.6	100.0	1,376.9	1,461.7	394.7	15,113.3	2001
51.0	50.9	24.0	18.0	8.3	8.6	2.5	100.0	1,215.9	1,256.9	359.8	14,606.6	2002
56.5	57.0	26.8	23.7	9.3	10.6	2.4	100.0	1,403.6	1,594.9	364.0	15,095.2	2003
65.4	67.7	35.1	28.1	10.6	11.7	2.6	100.0	1,797.2	1,981.2	437.5	16,973.5	2004

Source: 1,2 on the sources list

מקור: 2,1 ברשימת המקורות

לינות במלונות תיירות בשלוש הערים הגדולות
PERSON-NIGHTS IN TOURIST HOTELS IN THE THREE LARGE CITIES
1992 - 2004



Source: 1,2 on the sources list

מקור: 2,1 ברשימת המקורות

לינות במלונות תיירות בחיפה

PERSON-NIGHTS IN TOURIST HOTELS IN HAIFA 2004-1992

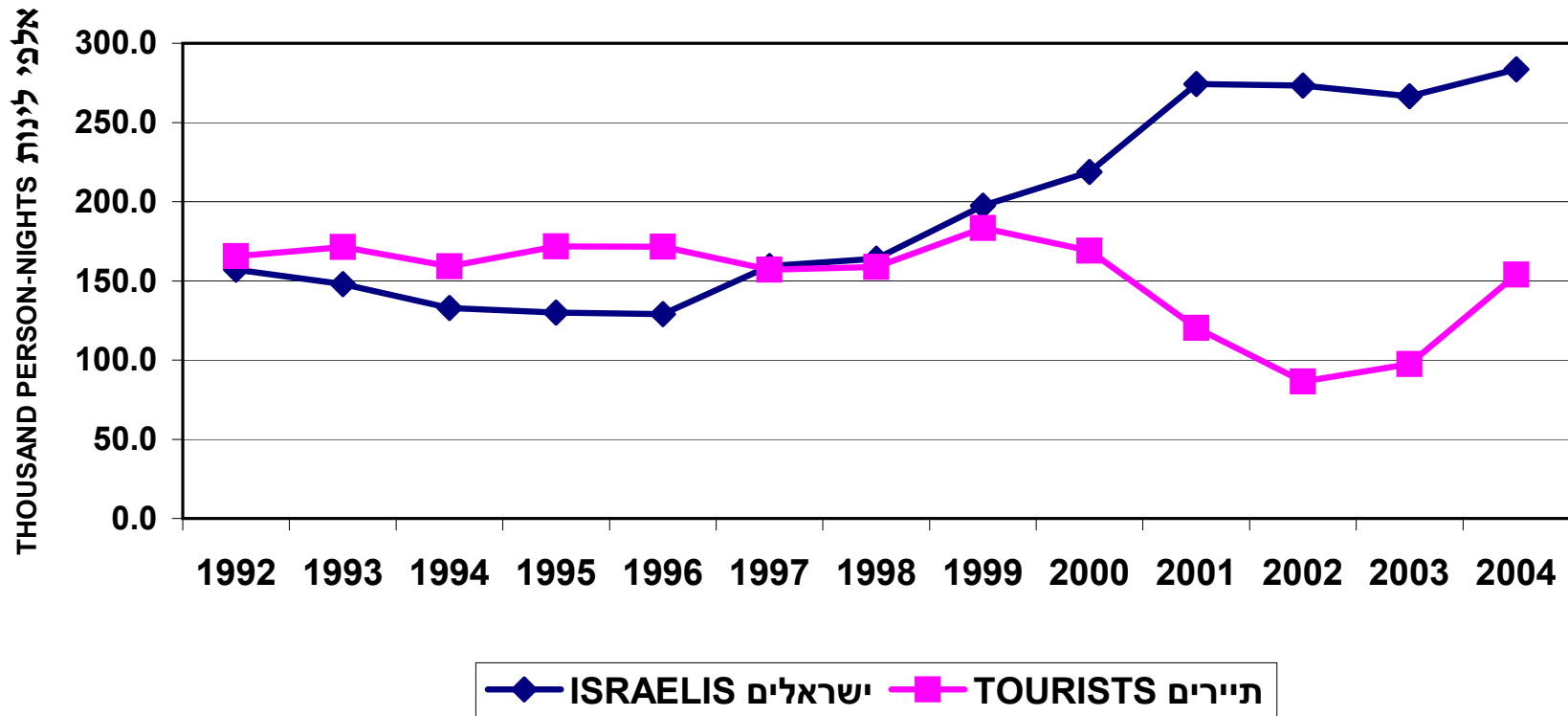
אחוז מישראל % OF ISRAEL		לינות (אלפים) PERSON-NIGHTS (Thousands)			שנה YEAR
ישראלים ISRAELIS	תיירים TOURISTS	ישראלים ISRAELIS	תיירים TOURISTS	סה"כ TOTAL	
3.0	2.2	157.0	165.6	322.6	1992
2.7	2.2	147.9	171.4	319.3	1993
2.3	1.9	132.8	159.1	291.9	1994
2.0	1.8	129.9	171.7	301.6	1995
1.8	1.9	129.1	171.5	300.6	1996
2.0	1.9	159.4	157.1	316.5	1997
1.8	2.1	164.0	158.8	322.8	1998
2.0	2.0	197.4	183.4	380.9	1999
2.2	1.7	218.8	169.1	387.8	2000
2.4	3.1	274.2	120.4	394.7	2001
2.3	3.3	273.4	86.4	359.8	2002
2.3	3.0	266.6	97.4	364.0	2003
2.3	3.2	283.6	153.9	437.5	2004

Source: 1,2 on the sources list

מקור: 2,1 ברשימת המקורות

לינות במלונות תיירות בחיפה

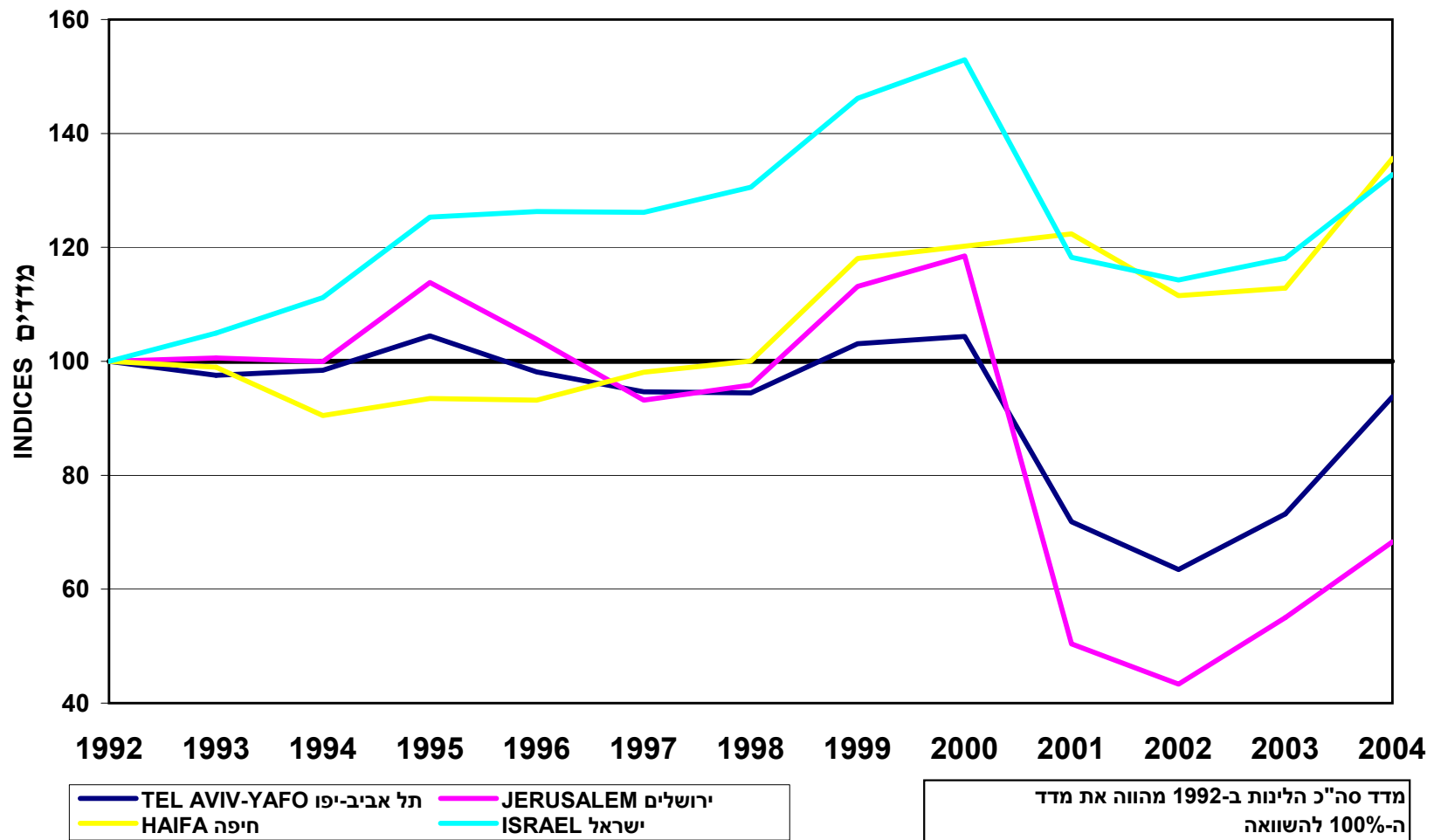
PERSON-NIGHTS IN TOURIST HOTELS IN HAIFA 1992 - 2004



Source: 1,2 on the sources list

מקור: 2,1 ברשימת המקורות

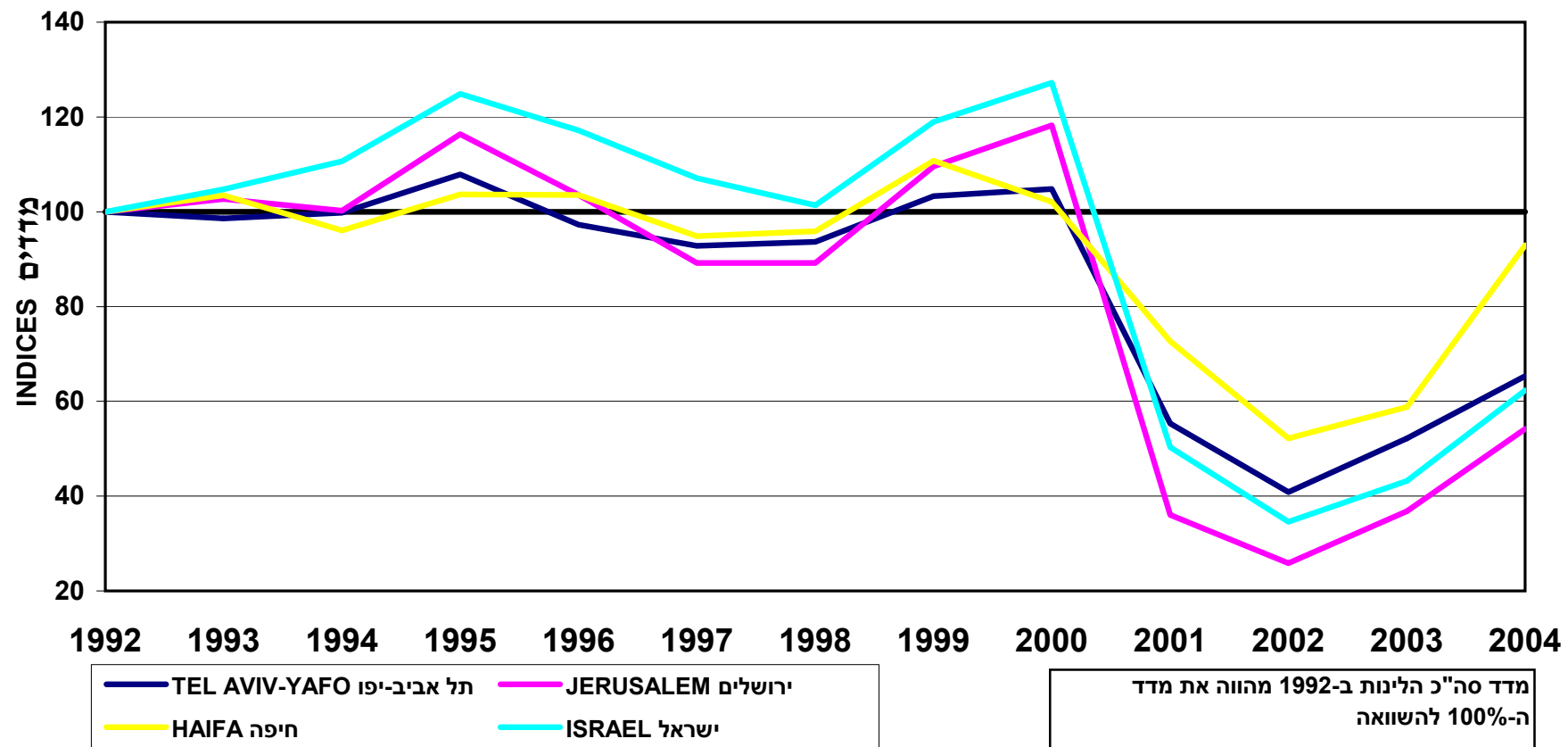
מדדי סה"כ הלינות בישראל ובשלוש הערים הגדולות
INDICES OF PERSON-NIGHTS IN ISRAEL AND IN THE THREE LARGE CITIES



Source: 1,2,3 on the sources list

מקור: 3,2,1 ברשימת המקורות

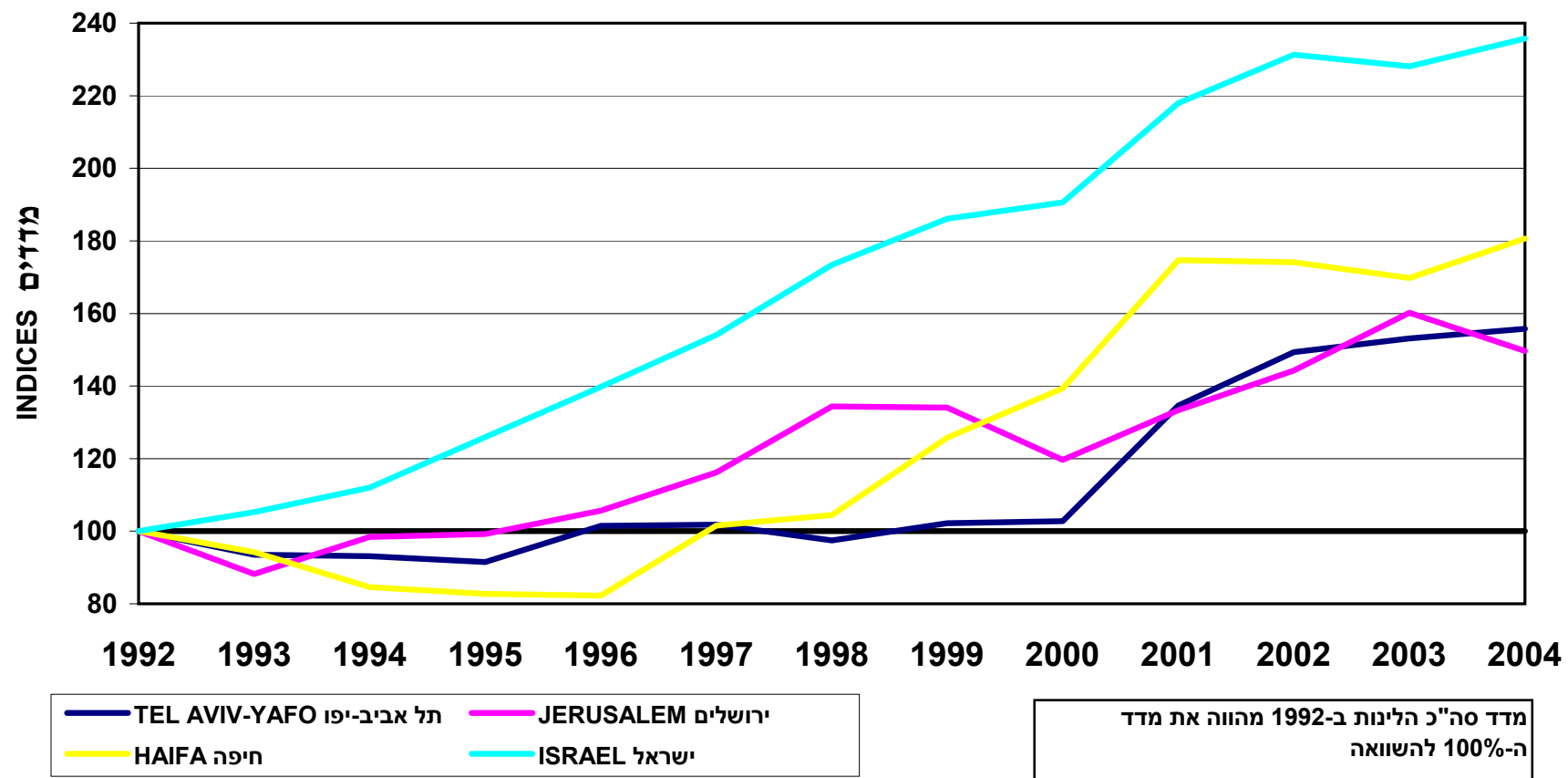
מדדי לינות תיירים בישראל ובשלוש הערים הגדולות
INDICES OF TOURIST PERSON-NIGHTS IN ISRAEL AND IN THE THREE
LARGE CITIES
1992 - 2004



Source: 1,2,3 on the sources list

מקור: 3,2,1 ברשימת המקורות

מדדי לינות ישראלים בישראל ובשלוש הערים הגדולות
INDICES OF ISRAELI PERSON-NIGHTS IN ISRAEL AND IN THE THREE
LARGE CITIES
1992 - 2004



Source: 1,2,3 on the sources list

מקור: 1,2,3 ברשימת המקורות

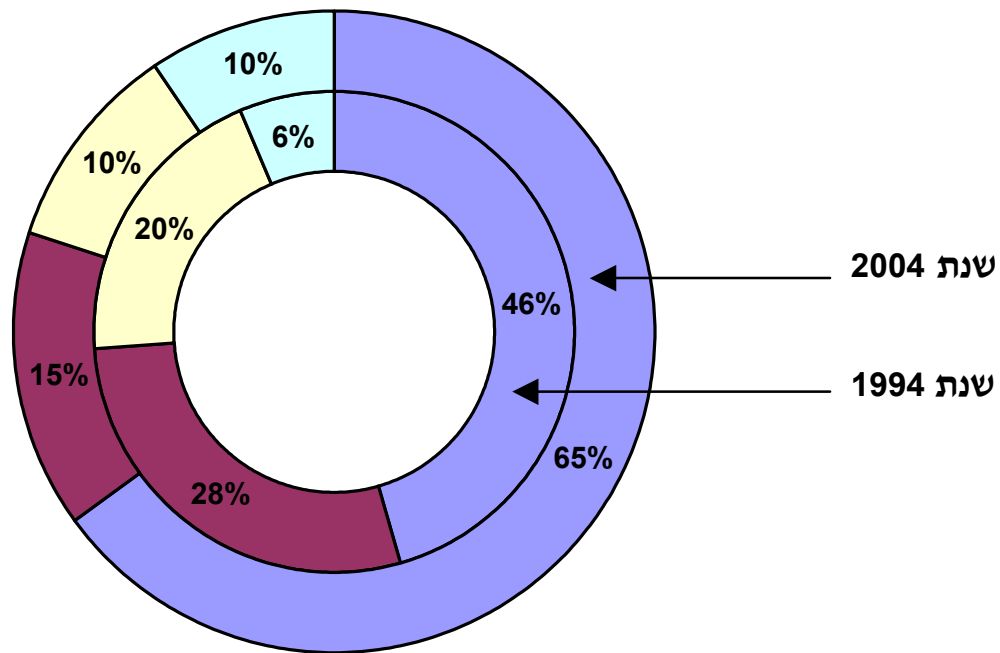
לינות במלונות תיירות בחיפה וממוצע לינות לאורח, לפי יבשת מגורים של האורח
PERSON-NIGHTS IN TOURIST HOTELS IN HAIFA AND AVERAGE PERSON-NIGHTS PER GUEST,
BY CONTINENT OF RESIDENCE OF GUEST
2004-1992

AVERAGE PERSON-NIGHTS PER GUEST					PERSON-NIGHTS (PERCENTS)					TOTAL	סך הכל	שנה
ישראלים	ממוצע לינות לאורח				ישראלים	לינות (אחוזים)				אחוזים	אלפים	שנה
	תיירים			סך הכל		תיירים			סך הכל			
	THEREOF:		מזה:			אחר	מאירופה	מאמריקה				
מאירופה	מאמריקה	סה"כ	סה"כ	ISRAELIS	OTHER	EUROPEAN	AMERICAN	TOTAL	PERCENTS	THOUSANDS	YEAR	
1.9	2.8	2.1	2.4	2.1	48.7	4.8	19.4	27.1	51.3	100.0	322.6	1992
1.8	2.8	2.3	2.5	2.1	46.3	5.1	18.2	30.3	53.7	100.0	319.3	1993
1.9	2.8	2.5	2.7	2.2	45.5	6.4	19.8	28.3	54.5	100.0	291.9	1994
1.9	2.9	2.5	2.6	2.2	43.1	6.5	21.5	29.0	56.9	100.0	301.6	1995
1.8	3.8	2.9	3.2	2.4	42.9	5.4	23.4	28.2	57.1	100.0	300.6	1996
1.9	3.6	2.8	3.1	2.3	50.4	4.5	18.6	26.5	49.6	100.0	316.5	1997
1.8	3.7	2.8	3.2	2.3	50.8	7.6	17.2	24.4	49.2	100.0	322.8	1998
1.8	3.4	2.8	3.0	2.2	51.8	8.9	15.8	23.4	48.2	100.0	380.9	1999
1.8	3.0	2.5	2.7	2.1	56.4	8.6	14.5	20.5	43.6	100.0	387.8	2000
1.7	4.2	3.6	3.9	2.0	69.5	7.8	10.5	12.2	30.5	100.0	394.7	2001
1.7	3.0	3.0	3.0	1.9	76.0	6.5	7.8	9.8	24.0	100.0	359.8	2002
1.8	2.4	2.3	2.5	1.9	73.2	7.1	8.4	11.3	26.8	100.0	364.0	2003
1.9	2.8	2.5	2.8	2.1	64.8	9.5	10.4	15.2	35.2	100.0	437.5	2004

Source:1,2 on the sources list

מקור: 2,1 ברשימת המקורות

לינות במלונות תיירות בחיפה לפי יבשת מגורים של האורח
PERSON-NIGHTS IN TOURIST HOTELS IN HAIFA, BY CONTINENT OF
RESIDENCE OF GUEST
2004 ; 1994



■ ISRAELIS ישראלים ■ AMERICAN מאמריקה ■ EUROPEAN מאירופה ■ OTHER אחר

Source: 1,2 on the sources list

מקור: 2,1 ברשימת המקורות

תפוסה במלונות תיירות בישראל ובשלוש הערים הגדולות (אחוזים)

OCCUPANCY IN TOURIST HOTELS IN ISRAEL AND IN THE THREE LARGE CITIES (PERCENTS)

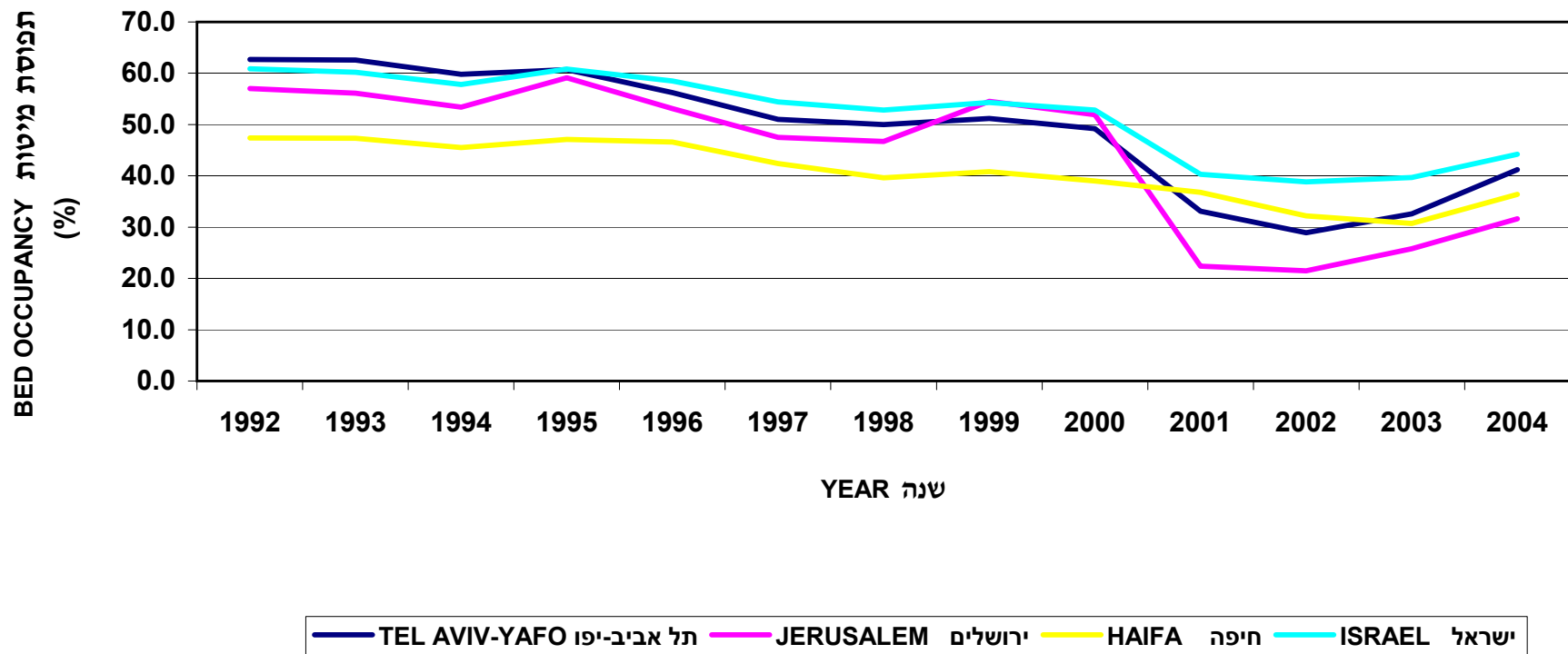
2004 - 1992

תל אביב-יפו TEL AVIV-YAFO		ירושלים JERUSALEM		חיפה HAIFA		ישראל ISRAEL		שנה
תפוסה OCCUPANCY		תפוסה OCCUPANCY		תפוסה OCCUPANCY		תפוסה OCCUPANCY		
חדרים	מיטות	חדרים	מיטות	חדרים	מיטות	חדרים	מיטות	
ROOMS	BEDS	ROOMS	BEDS	ROOMS	BEDS	ROOMS	BEDS	YEAR
73.2	62.7	63.2	57.0	60.2	47.4	67.6	60.9	1992
73.3	62.6	62.7	56.1	57.2	47.3	66.5	60.2	1993
71.2	59.8	59.7	53.4	56.0	45.5	64.6	57.8	1994
75.0	60.7	66.6	59.1	58.7	47.1	68.1	60.8	1995
71.1	56.2	59.5	53.1	58.7	46.6	65.6	58.5	1996
65.1	51.0	52.5	47.5	53.2	42.4	60.5	54.4	1997
64.7	50.0	51.5	46.7	48.2	39.6	58.8	52.8	1998
66.5	51.2	59.7	54.5	49.6	40.8	61.8	54.3	1999
63.6	49.2	57.7	51.9	48.0	39.0	60.4	52.8	2000
42.8	33.1	26.0	22.4	44.2	36.8	45.5	40.3	2001
36.1	28.9	25.7	21.5	37.8	32.2	43.5	38.8	2002
41.7	32.6	30.4	25.8	39.7	30.7	45.2	39.7	2003
53.5	41.2	36.8	31.6	47.8	36.4	50.8	44.2	2004

Source: 1,2 on the sources list

מקור: 2,1 ברשימת המקורות

תפוסת מיטות במלונות תיירות בישראל ובשלוש הערים הגדולות
BED OCCUPANCY IN TOURIST HOTELS IN ISRAEL AND IN
THE THREE LARGE CITIES
1992 - 2004



Source: 1,2 on the sources list

מקור: 2,1 ברשימת המקורות

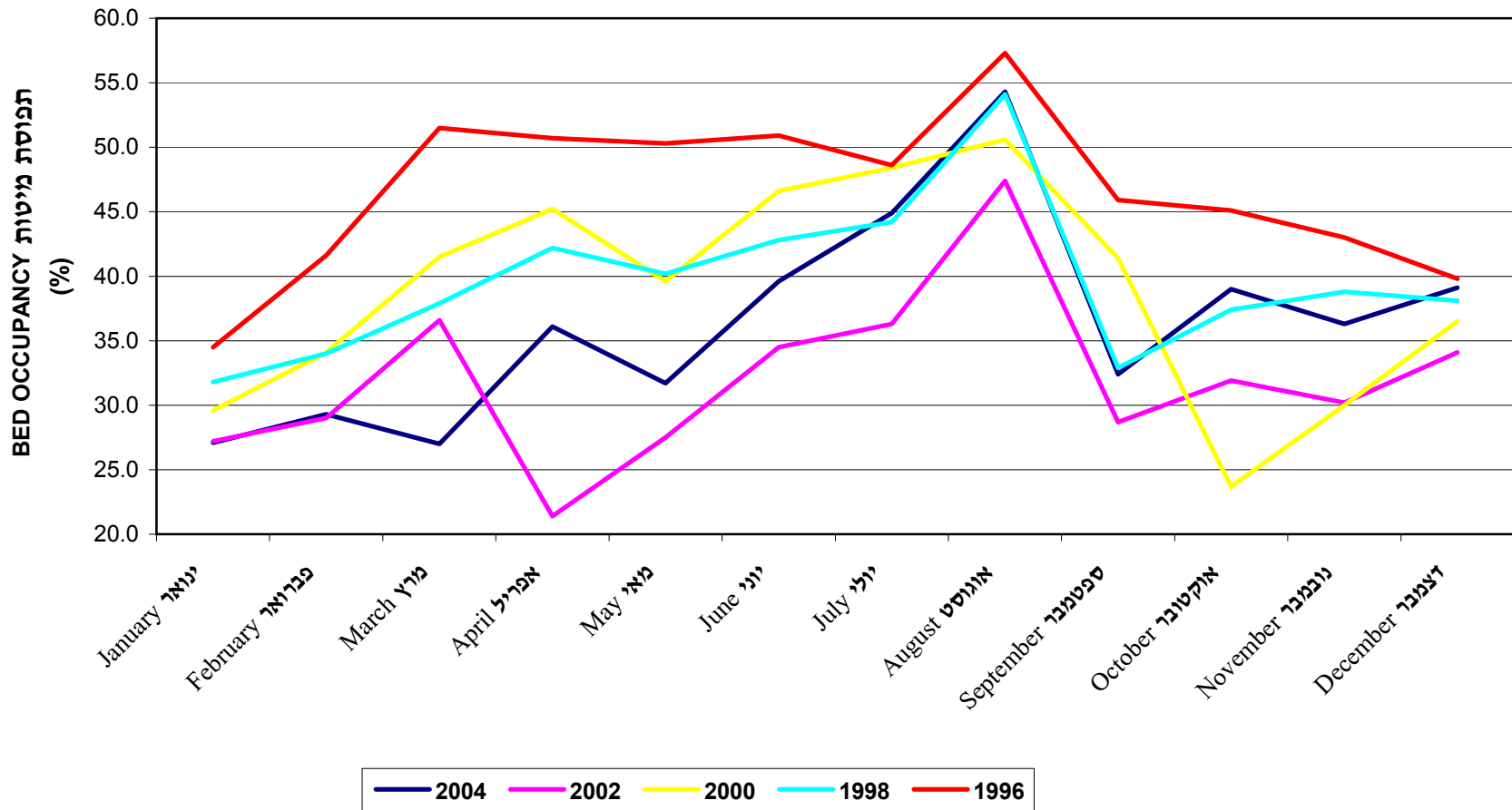
תפוסת מיטות במלונות תיירות בחיפה, לפי חודש (אחוזים)
BED OCCUPANCY IN TOURIST HOTELS IN HAIFA, BY MONTH (PERCENTS)
2004-1995

MONTH	YEAR										שנה	חודש
	2004	2003	2002	2001	2000	1999	1998	1997	1996	1995		
ENTIRE YEAR	36.4	30.7	32.2	36.8	39.0	40.8	39.6	42.4	46.6	47.1	שנתי	
JANUARY	27.1	24.5	27.2	35.5	29.6	31.1	31.8	34.8	34.5	32.7	ינואר	
FEBRUARY	29.3	22.5	29.0	30.7	34.1	33.6	34.0	34.8	41.6	39.0	פברואר	
MARCH	27.0	15.0	36.6	32.3	41.5	37.1	37.9	39.7	51.5	43.1	מרץ	
APRIL	36.1	26.7	21.4	36.2	45.2	41.7	42.2	42.9	50.7	51.0	אפריל	
MAY	31.7	25.0	27.5	37.0	39.6	37.7	40.2	43.7	50.3	43.6	מאי	
JUNE	39.6	36.6	34.5	41.1	46.6	42.8	42.8	44.0	50.9	54.6	יוני	
JULY	44.9	40.1	36.3	44.8	48.4	49.0	44.2	45.7	48.6	52.9	יולי	
AUGUST	54.3	48.3	47.4	54.5	50.6	53.7	54.1	56.8	57.3	59.0	אוגוסט	
SEPTEMBER	32.4	29.6	28.7	29.5	41.4	36.2	32.9	41.1	45.9	47.1	ספטמבר	
OCTOBER	39.0	28.4	31.9	30.6	23.7	43.2	37.4	41.1	45.1	55.5	אוקטובר	
NOVEMBER	36.3	32.9	30.2	31.9	30.0	42.9	38.8	41.7	43.0	44.5	נובמבר	
DECEMBER	39.1	35.1	34.1	34.6	36.5	38.5	38.1	41.4	39.8	41.8	דצמבר	

Source: 2 on the sources list

מקור: 2 ברשימת המקורות

תפוסת מיטות במלונות תיירות, לפי חודש
BED OCCUPANCY IN TOURIST HOTELS IN HAIFA, BY MONTH
 2004 ; 2002 ; 2000 ; 1998 ; 1996



Source:2 on the sources list

מקור: 2 ברשימת המקורות

שכירים ופדיון במלונות תיירות בחיפה
EMPLOYEES AND REVENUE IN TOURIST HOTELS IN HAIFA
1992-2003

אחוז מישראל PERCENT OF ISRAEL		אחוז פדיון מתיירים % REVENUE FROM TOURISTS	פדיון (אלפי דולר) REVENUE (THOUSAND \$)	שכירים (ממוצע לחודש) EMPLOYEES (MONTHLY AVERAGE)	שנה YEAR
פדיון REVENUE	שכירים EMPLOYEES				
3.1	4.0	37.6	24,910	805	1992
3.2	3.7	39.2	26,884	833	1993
2.9	3.4	39.9	26,312	813	1994
2.5	2.9	44.1	28,536	810	1995
2.5	2.9	41.7	29,829	791	1996
3.1	3.7	35.2	36,431	1,023	1997
3.2	3.7	33.0	37,977	1,036	1998
3.3	3.9	38.9	43,525	1,153	1999
3.2	3.9	32.4	45,948	1,143	2000
4.0	4.5	25.4	41,694	1,036	2001
3.8	4.6	20.2	33,840	924	2002
3.7	4.4	21.8	35,420	873	2003

Source: 1 on the sources list

מקור: 1 ברשימת המקורות

מיטות באכסניות ובצימרים בחיפה

BEDS IN HOSTELS AND IN "BED & BREAKFAST" IN HAIFA

צימרים BED & BREAKFAST	אכסניות נוצריות CHRISTIAN HOSPICES	אכסניית נוער YOUTH HOSTEL	
2003	1996	2003	1996
כ - 70 . Approx	120	182	187

Source: 1,6 on the sources list.

מקור: 6,1 ברשימת המקורות

סיורים המבוצעים על ידי "העמותה לתיירות ונופש חיפה"

TOURS CARRIED OUT BY THE HAIFA TOURIST BOARD

MONTH	DRAMATIZED TOURS			סיורים מומחזים			PANORAMIC TOURS BY CAR			סיורים פנורמיים רכובים			סיורים פנורמיים רגליים			חודש
	מס' משתתפים			מס' סיורים			מס' משתתפים			מס' סיורים			PANORAMIC TOURS BY FOOT			
	2005	2004	2003	2005	2004	2003	2005	2004	2003	2005	2004	2003	2005	2004	2003	
TOTAL	1,535	3,727	5,219	39	106	156	7,276	20,881	17,545	120	436	369	47	96	57	סה"כ שנתי
TOTAL (Jan.-May)	1,535	913	2,001	39	31	56	7,276	10,224	4,183	120	215	80	47	63	31	סה"כ (ינו'-מאי)
JANUARY	77	249	591	2	7	15	1,858	2,172	728	26	43	17	23	10	0	ינואר
FEBRUARY	91	104	48	3	5	2	984	2,264	1,063	18	40	13	10	11	7	פברואר
MARCH	298	195	215	8	6	8	1,460	2,139	304	23	47	7	19	7	0	מרץ
APRIL	488	197	635	13	7	16	1,671	1,802	1,154	32	38	23	19	6	7	אפריל
MAY	581	168	512	13	6	15	1,303	1,847	934	21	47	20	14	8	1	מאי
JUNE		627	630		18	20		2,599	2,059		53	48		10	4	יוני
JULY		267	467		8	14		1,401	2,331		31	41		7	10	יולי
AUGUST		361	315		8	12		1,020	2,535		18	53		4	2	אוגוסט
SEPTEMBER		182	185		7	7		722	1,955		18	37		3	10	ספטמבר
OCTOBER		585	521		12	14		1,090	1,698		25	45		8	8	אוקטובר
NOVEMBER		328	489		9	15		1,425	1,151		29	30		8	3	נובמבר
DECEMBER		464	611		13	18		2,400	1,633		47	35		14	5	דצמבר

Source: 6 on the sources list

מקור: 6 ברשימת המקורות

מבקרים בגנים הבהאיים
VISITORS TO THE BAHA'I GARDENS

	שנה רביעית * FOURTH YEAR	שנה שלישית THIRD YEAR	שנה שנייה SECOND YEAR	שנה ראשונה FIRST YEAR	
	4.6.2004-7.5.2005	4.6.2003-3.6.2004	4.6.2002-3.6.2003	3.6.2002-4.6.2001	
TOTAL NO. OF TOURS	2,428	3,304	4,251	5,709	מספר סיורים
THEREOF: TOURS ORGANIZED BY HAIFA TOURIST BOARD	106**	627	549		מזה: סיורים מטעם העמותה לתיירות ונופש חיפה
TOTAL NO. OF VISITORS	102,825	125,764	152,836	228,165	מספר מבקרים
THEREOF: VISITORS IN TOURS OF HAIFA TOURIST BOARD	2,324**	14,214	15,222		מזה: מבקרים בסיורי העמותה לתיירות ונופש חיפה
AVERAGE NO. OF VISITORS PER TOUR	42.3	38.1	36.0	39.9	ממוצע מבקרים לסיור
AVERAGE NO. OF TOURS PER DAY	7.9	9.1	11.6	15.6	ממוצע סיורים ליום
AVERAGE NO. OF TOURS PER WEEK	55.2	63.5	81.8	109.7	ממוצע סיורים לשבוע

Notes: * 11 months only.

** up to March 2005

1. The gardens were officially opened to the public on June 4 2001.

2. More than 2.2 million people visited the gardens since they were opened.

Source: 5,6 on the sources list.

הערות: * 11 חודשים בלבד.

** עד מרץ 2005

1. הגנים נפתחו רשמית לקהל ב - 4 יוני 2001.

2. סה"כ ביקרו בגנים מאז פתיחתם למעלה

מ - 2.2 מליון איש, חלקם שלא במסגרת סיור מודרך .

מקור: 5,6 ברשימת המקורות.

כנסים בינלאומיים בישראל ובשלוש הערים הגדולות ומספר משתתפים מחו"ל

INTERNATIONAL CONFERENCES IN ISRAEL AND IN THE THREE BIG CITIES AND PARTICIPANTS FROM ABROAD 1992-2002

מספר משתתפים מחו"ל				מספר כנסים				שנה YEAR
NO. OF PARTICIPANTS FROM ABROAD				NO. OF CONFERENCES				
תל אביב-יפו TEL AVIV-YAFO	ירושלים JERUSALEM	חיפה HAIFA	ישראל ISRAEL	תל אביב-יפו TEL AVIV-YAFO	ירושלים JERUSALEM	חיפה HAIFA	ישראל ISRAEL	
2,665	30,948	2,320	42,088	13	80	10	146	1992
10,570	32,190	1,570	51,750	22	66	7	139	1993
4,870	32,240	450	45,310	18	67	5	138	1994
5,400	37,040	1,460	49,050	17	63	7	128	1995
12,351	42,590	80	58,805	24	68	1	139	1996
1,252	17,247	492	22,887	9	48	4	89	1997
1,947	31,139	1,949	39,467	9	55	3	103	1998
2,061	14,441	7,669	30,054	10	42	7	92	1999
10,249	34,171	120	52,378	25	41	2	119	2000
3,544	4,389	3,050	12,178	9	11	2	35	2001
2,975	2,870	-	6,348	10	10	-	26	2002

הערה: 1. כולל תיקון במאי 2001 של כ-3,000 משתתפים בכינוס הבהאים לרגל פתיחת המרכז בחיפה.

Note: Includes a correction of May 2001 data of 3000 participants at the opening ceremony of the Baha'i World Center in Haifa.

Source: 1,4 on the sources list

מקור: 1, 4 ברשימת המקורות

השקעות בתיירות ופרוייקטים בתחום התיירות בחיפה
INVESTMENTS IN TOURISM AND TOURISM PROJECTS IN HAIFA
2005

	₪ NIS	
"HAIFA SCENIC ROAD" PROJECT (until the completion of the project)	10,000,000	"דרך נוף חיפה" (עד סיום הפרוייקט)
RESTORATION OF THE GERMAN COLONY (completed)	15,000,000	שיקום ושחזור המושבה הגרמנית (הסתיים)
TOURISM SIGNPOSTING (until 2006)	2,000,000	שילוט תיירותי (עד 2006)
RESTORATION OF ELIJAH'S CAVE (until 2007)	10,000,000	שיקום מערת אליהו (עד 2007)
SHIKMONA PARK PROMENADE (future project)	20,000,000	טיילת פארק שקמונה (פרוייקט עתידי)

Source: 6 on the sources list

מקור: 6 ברשימת המקורות

סוכנויות נסיעות וסוכנויות להסעת תיירים בישראל ובשלוש הערים הגדולות

TRAVEL AGENCIES AND AGENCIES FOT TOURIST TRAVEL IN ISRAEL AND THE THREE LARGE CITIES

	סוכנויות להסעת תיירים Agencies for Tourist Travel		סוכנויות נסיעות לתיירות פנים Travel Agencies for Internal Tourism		סוכנויות לתיירות נכנסת ויוצאת Travel Agencies for Incoming and Outgoing Tourism		
	2000	1996	2003	1996	2003	1996	
ISRAEL	126	138	89	87	644	655	ישראל
HAIFA	4	7	6	3	58	65	חיפה
JERUSALEM	23	29	10	8	105	115	ירושלים
TEL AVIV-YAFO	19	25	23	20	179	209	תל אביב-יפו

Source: 1,4 on the sources list

מקור: 4,1 ברשימת המקורות

חנויות, מסעדות ובתי קפה רשומים לתיירים בישראל ובשלוש הערים הגדולות
SHOPS, RESTAURANTS AND CAFES LISTED FOR TOURISTS IN ISRAEL
AND THE THREE LARGE CITIES

	חנויות SHOPS		מסעדות ובתי קפה RESTAURANTS AND CAFES	
	2003	1996	1996	
ISRAEL	3,320	1,828	449	ישראל
HAIFA	263	92	37	חיפה
JERUSALEM	651	413	67	ירושלים
TEL AVIV-YAFO	929	691	112	תל אביב-יפו

Source: 1 on the sources list

מקור: 1 ברשימת המקורות

חנויות רשומות לתיירים בחיפה, לפי סוג

SHOPS LISTED FOR TOURISTS IN HAIFA, BY TYPE OF SHOP

אחר	בתי כלבו	הלבשה והנעלה ¹	תכשיטים	מתנות ומזכרות	ספרים וצילום	אמנות ועתיקות	סך הכל	שנה
OTHER	DEPARTMENT STORES	CLOTHING AND FOOTWEAR ¹	JEWELLERY	GIFTS AND SOUVENIRS	BOOKS AND PHOTOGRAPHY	ART AND ANTIQUITIES	TOTAL	YEAR
-	-	13	28	9	3	5	58	1992
8	-	30	35	6	4	7	90	1993
1	3	31	32	8	6	7	88	1994
4	6	32	27	7	6	5	87	1995
4	6	32	27	7	11	5	92	1996
..	1997
18	7	41	30	10	10	3	119	1998
46	8	70	49	12	11	8	204	1999
49	8	73	52	14	12	9	217	2000
56	6	69	59	16	13	12	231	2001
56	7	76	63	16	15	12	245	2002
62	7	82	68	16	15	13	263	2003

Note: 1. Includes furs and leather.

הערה: 1. כולל פרווה ועור

Source: 1 on the sources list.

מקור: 1 ברשימת המקורות.

בקשות מידע מאתר האינטרנט של "העמותה לתיירות ונופש חיפה"
REQUESTS FOR INFORMATION FROM THE INTERNET SITE OF THE
HAIFA TOURIST BOARD

MONTH	I-IV 2005	2004	2003	חודש
YEARLY TOTAL	4,954,650	12,734,958	8,096,888	סה"כ שנתי
JANUARY	1,217,358	881,613	467,221	ינואר
FEBRUARY	1,077,778	816,889	685,736	פברואר
MARCH	1,017,380	924,830	418,653	מרץ
APRIL	1,642,134	1,430,885	585,362	אפריל
MAY		1,117,330	698,228	מאי
JUNE		1,037,954	561,288	יוני
JULY		1,188,983	871,824	יולי
AUGUST		1,154,629	787,134	אוגוסט
SEPTEMBER		726,864	662,827	ספטמבר
OCTOBER		1,263,766	892,063	אוקטובר
NOVEMBER		1,098,632	677,568	נובמבר
DECEMBER		1,092,583	788,984	דצמבר

Source: 6 on the sources list

מקור: 6 ברשימת המקורות